



# Pisica și Câinele și oul

Elke și René Leisink

Elke și René Leisink

Română: Ella Vornicu



Primele noțiuni de  
matematică în familie

Early  
Family  
Math



Carte de  
povești interactivă

Română

# Cititori adulți

**Înainte de vorbire** Vorbiți cu copilul înainte ca acesta să poată vorbi sau chiar să înțeleagă cuvintele. Arătați, numiți și descrieți lucrurile pe care le vedeți, cum ar fi formele, culorile, comparațiile și cantitățile. Pe măsură ce copilul începe să înțeleagă cuvintele, întrebați despre un obiect și rugați copilul să îl arate. De exemplu: „Unde este mingea?” Dacă copilul nu găsește obiectul, arătați-l dumneavoastră.

**Vorbirea timpurie** Pe măsură ce copilul începe să înțeleagă și să spună cuvinte, introduceți întrebări simple. Ajutați liber cu răspunsurile, după nevoie. Dacă arătați și spuneți „Este acesta roșu?” și copilul nu știe, oferiți răspunsul. Dacă spuneți „Numără cuburile.” și copilul nu știe cum, arătați și numărați cuburile împreună: „unu, doi, trei.”

**Teme matematice și cuvinte cheie** Această poveste conține numărul până la 5, comparații, culori și forme. Exersați cuvintele: rotund, deasupra, dedesubt, la fel, romb, diferit, mai mare și mai lung.

**Citiți, vorbiți și distrați-vă!** Întrebările și comentariile oferite sunt doar un început.

La 1<sup>a</sup> lectură, citiți întrebările și comentariile roșii.

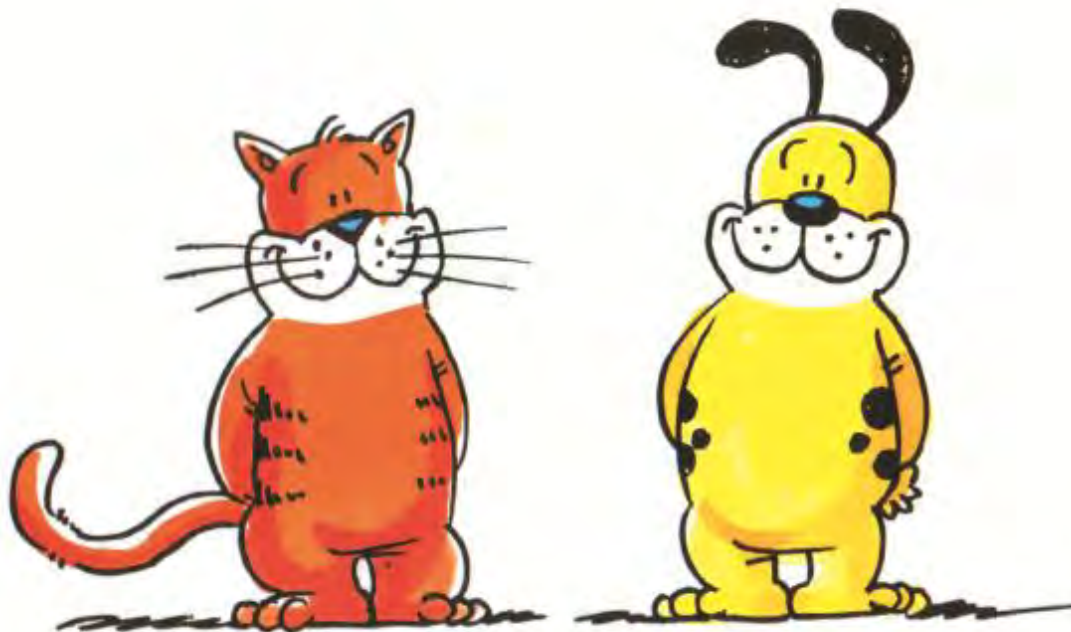
La a 2<sup>a</sup> lectură, citiți întrebările și comentariile albastre.

La a 3<sup>a</sup> lectură, citiți întrebările și comentariile verzi.

Apoi urmați interesele copilului și lăsați discuțiile să meargă în direcții amuzante.

Aceasta este  
Pisica.

Acesta este  
Câinele.



1. Fiecare are câte două  
urechi. Urechile cui sunt  
mai mari?

2. Fiecare are câte o  
coadă. A cui coadă este  
mai lungă?

3. Fiecare are pete pe  
burtică. Petele cui sunt  
mai mari?

Pisica și Câinele  
se plimbă.

Se plimbă prin  
satul lor.



1. Numărați împreună  
casele din sat.

2. Sunt multe lucruri  
de numărat — o pasăre,  
o pisică, un câine, trei  
animale, trei clădiri și un  
copac.

3. Două dintre clădiri  
au baza rotundă. Cea de-a  
treia are baza de forma  
acestei pagini.



Deodată, ei văd  
un ou.

Oul este în iarbă.

Oul este singur în  
iarbă.

Oul este  
singur-singurel.

1. Numărați împreună  
animalele, copacii, casele  
și ouăle.

2. Numiți un animal care  
face ouă.

3. Pisica și Câinele ridică  
oul. De obicei, este mai  
bine să lași ouăle acolo  
unde le găsești.





Pisica și Câinele  
merg la o pasăre.

O întreabă pe  
pasăre: „Acesta  
e oul tău?”

1. Oul este rotund.  
Arătați și alte lucruri  
rotunde.
2. Arătați spre obiecte  
rotunde în jurul vostru.
3. Descrieți unde se  
află pasărea — Pisica și  
Câinele sunt sub acoperiș  
și sub pasăre, iar pasărea  
este deasupra lor.



Dar pasărea spune: „Nu, acela nu este oul meu. Întrebați bufnița. Poate este oul ei.”

1. Ai văzut păsări albastre în realitate?

2. Ce culoare are cravata pe care o poartă bufnița? Ai văzut vreodată o pasăre purtând cravată?

3. Pasărea albastră stă pe acoperiș. Pe ce stă bufnița?

Pisica și Câinele  
merg la bufniță.

O întreabă pe  
bufniță: „Acesta  
e oul tău?”



1. Se spune despre  
bufnițe că sunt înțelepte.  
Ți se pare înțeleaptă  
această bufniță?

2. Numărați împreună  
păsările, pisicile și câinii.  
Ce sunt cele mai multe?

3. Remarcați cravata  
neobișnuită a bufniței, în  
formă de romb!



Dar bufnița  
spune: „Nu,  
acela nu este oul  
meu. Întrebați  
gâsca. Poate este  
oul ei.”

1. Dacă greșești ceva de  
două ori, te descurajezi?

2. Pisica și Câinele  
sunt foarte perseverenți  
— încercă de multe  
ori, până reușesc. Tu te  
pricepi să fii perseverent?

3. Numărați împreună  
casele și animalele.



Pisica și Câinele  
merg la gâscă.

O întreabă pe  
gâscă: „Acesta e  
oul tău?”



1. Câte animale sunt?

2. Toate animalele  
au aceeași culoare?  
Câte culori diferite au  
animalele?

3. Sunt trei păsări. În ce  
fel sunt ele asemănătoare  
și prin ce sunt ele  
diferite?

Dar gâsca spune:  
„Nu, acela nu  
este oul meu.  
Întrebați cele  
două rațe. Poate  
este oul lor.”

1. Crezi că Pisica și  
Câinele vor renunța? Tu  
te-ai opri în acest punct?

2. Cu câte păsări au  
vorbit până acum?

3. Dacă nu pot găsi casa  
oului, ce ar trebui să facă  
cu el?



Pisica și Câinele  
merg la cele două  
rațe.

Le întreabă pe  
cele două rațe:  
„Acesta e oul  
vostru?”



1. Ce crezi că vor spune  
rațele?

2. Cele două rațe au  
culori și modele diferite.  
Descrieți prin ce seamănă  
și prin ce sunt diferite.

3. Sunt rațe în zona  
noastră?

Dar cele două  
rațe spun: „Nu,  
acela nu este oul  
nostru.”

În acea clipă, oul  
se sparge.

1. Cum îți poți da seama  
că oul se sparge?

2. A scăpat Pisica oul?  
Tu ai scăpat vreodată un  
ou pe jos?

3. Ce crezi că va ieși din  
oul?





În ou este o  
șopârlă.

Un pui de  
șopârlă.



1. De ce este surprinzător să vezi un pui de șopârlă ieșind din ou? Te așteptai la un pui de pasăre?

2. Te poți gândi la alte animale care fac ouă și nu sunt păsări? Sugestie: peștii, insectele și țestoasele sunt unele dintre ființele ce depun ouă.

3. Ce culoare are șopârla? Ai mai văzut șopârle ca aceasta înainte?



Puiul de șopârlă spune: „Unde este mama mea? Unde este tatăl meu? Unde sunt mama și tatăl meu?”

Pisica și Câinele îl duc pe puiul de șopârlă la mama și la tatăl lui.

1. Câte șopârle sunt pe pietre?

2. De ce le place șopârlelor să stea pe pietre în zilele însorite?

3. Sunt majoritatea pietrelor rotunde ca acestea, sau unele au margini tăioase și colțuri?

Pa, pa, Pisică.

Pa, pa, Câine.

Pa, pa, puiul de  
șopârlă.

1. Puiul de șopârlă este  
încă în ou. Este blocat  
acolo?

2. Sunt trei animale aici.  
Dacă puiul de șopârlă  
pleacă, câte animale  
rămân?

3. Ce forme rotunde vezi  
în această imagine?





"I would love to help the whole world to read  
and there is still so much to do"  
Aagje van Heekeren, Biblionef Director 2004-2012

Thanks to Aagje's enthusiasm the Cat and Dog  
booklets could be made. As a tribute they will  
be reprinted to mark her departure as Director  
of Biblionef.

### Cat and Dog

Concept, text, illustrations  
and design Elke and René Leisink  
Publishing Biblionef  
Printing Studio/Drukkerij pk84  
Copyright 2014  
ISBN 978 90 8147 671 3

This book could be published thanks to the  
generous support of

- pater eusebius kemp stichting
- stichting casterenshoeve
- family leisink
- family bongarts

### About Biblionef

We all want children to become readers – to have empathy for characters, big vocabularies and imaginations, and to be able to immerse themselves in another world through a book. Biblionef places a strong emphasis on reading for pleasure; we believe children should have a sense of fun as they read. It should not be a chore, but an exciting activity, something to look forward to.

To achieve this, children need to be exposed to books with great stories. Books which help with children's literacy development, give access to information and education, and teach them to think for themselves – to make good decisions.

Biblionef's goal is to make a profound impact on the lives of children and we are deeply committed to giving all children access to books. Biblionef foundations provide new books to library projects for children who have no access to books. Books containing stories they can relate to and learn from.

[www.biblionef.org](http://www.biblionef.org)

### About Cat and Dog

Cat and Dog books are funny and easy to read.  
Learn only 200 words and start reading the books.

[www.cat-and-dog.org](http://www.cat-and-dog.org)

## Cat and Dog and the egg

Author -- Elkeand René Leisink

Illustration -- Elkeand René Leisink

Language -- English

Level -- Firstparagraphs

© African Storybook Initiative 2017

Creative Commons: Attribution 4.0

Source [www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)